

# Hoja Informativa

AÑO V N.º. 2

FEBRERO 2017

---



*¿Quién querría perderse el gusto de averiguar qué hay detrás de la puerta o qué es eso que se mueve en el jardín?  
En febrero, cultiva la curiosidad.*

Misión Católica de Lengua Española  
en el Cantón de Zúrich  
[www.misioncatolica.ch](http://www.misioncatolica.ch)

# Hoja Informativa

Año V N° 2

Publicación  
de la Misión Católica  
de Lengua Española  
en el Cantón Zúrich

[www.misioncatolica.ch](http://www.misioncatolica.ch)

## Sede Misional Zürich

Brandschenkestr. 14

8001 Zürich

Tel. 044 281 06 06

Fax 044 281 09 02

[mcle@claretianos.ch](mailto:mcle@claretianos.ch)

## Oficina Kloten

Rosenweg 1

8302 Kloten

Tel. 044 814 35 25

Fax 044 814 18 07

[secretariamclekloten@bluewin.ch](mailto:secretariamclekloten@bluewin.ch)

[mclekloten@bluewin.ch](mailto:mclekloten@bluewin.ch)

## Oficina Winterthur

Laboratoriumstr. 5

8400 Winterthur

Tel. 052 222 80 67

Fax 052 222 58 45

[mclewinterthur@bluewin.ch](mailto:mclewinterthur@bluewin.ch)



### *Se lo había pedido a los Reyes Magos.*

Desvelo un secreto personal: desconozco si los Reyes Magos hicieron caso a mi carta. Por si acaso dejaron lo que pedía en algún rincón de la Misión, os lo comparto. ¿Qué les había pedido? Lo primero y más importante: **un detector de bondades**. Ya se que suena raro, pero me urgía pedirlo porque no quiero que pase ni un día sin poder descubrir, alegrarme y contar con la riqueza de bondad que hay en cada persona. No siempre lo veo, ni lo descubro, ni lo potencio. Con el detector, pedía también un potente **desmaquillador**. Hay falta de autenticidad, hay mucho “maquillaje” que da apariencia de mística, de compromiso, de entrega, de buena relación... Por eso, un desmaquillador de fácil aplicación y de probada eficacia me vendría de perlas ante los primeros síntomas de formalismo, de media verdad, de sí pero no, de no pero sí, de depende con quién, de gratis sí pero...

Al escribir la carta me atreví también a pedirles que hicieran lo posible por conseguir un **desatascador**. Para cuando las situaciones se complican, se enquistan y no avanzan (hay épocas en que son tantas!!!). En mi atrevimiento llegue a pedir **un torno de transformación** donde reciclar los recelos, prejuicios, malos rollos... para cuidarnos mejor unos a otros, desarrollar las energías constructivas y transitar nuevos caminos de comunión. (Os aclaro que en *post data* les decía a los Reyes Magos que quizá no era a ellos a quien tenía que pedir esas cosas). En fin, yo lo había pedido... pero no sé si me lo han dejado.

*P. Juan Carlos, cmf*

Hay una fecha señalada.  
Una nueva iniciativa.  
Un paso más para todas  
las comunidades y grupos de la Misión.  
Anota en la agenda:  
**domingo 7 de mayo**



**comisionpermanentezurich@gmail.com**



Seguro que tienes muchas ideas. Tal vez se te ocurren cosas interesantes. Aporta. Colabora.

Esta cuenta de correo es el canal que la Comisión Permanente abre para recoger tus ideas, tus iniciativas, tus opiniones

Animando y coordinando el trabajo de todos para hacer realidad el DÍA DE LA MISIÓN están: Antonio Canales (Comisión de Economía), Alejandro Barzola (Coro el Mensaje/K), Merche Otero (As Xeitosias/ZH) y Silvia Ganz (Grupo Adoración/W).

**una madre - una misión**  
**domingo 7 de mayo**  
**DÍA DE LA MISIÓN**

## Contenidos

2- Editorial

3- Destacado

4-7 Vida  
misional

8-9 Agenda  
misional

10-11 Escuela  
de fe

12.-13.  
Laudato si'

14.-15.  
Nuestra gente

16. Horarios



## ENCUENTRO DE REPRESENTANTES

El miércoles 14 de diciembre en Kloten se desarrolló el segundo encuentro de este curso de los Representantes de los grupos de la Misión. Tras la acogida, pasamos a la Capilla de S. Francisco para rezar juntos las Vísperas. En la sala, la Comisión para el Día de la Misión nos motivó con un video promocional muy bien elaborado. Tras el diálogo y las palabras del Director, nos sentamos a una preciosa mesa navideña para cenar. El villancico "Noche de la alegría compartida reforzaron los lazos de comunión entre todos.



## CELEBRACIÓN DE LA NAVIDAD CATEQUESIS

El sábado 17 todos los niños y niñas de los diversos niveles de catequesis, junto con sus familias, tuvieron la celebración y la fiesta de la Navidad en Zúrich.





## CURSO INTRANET

El Secretariado de la Misión no deja de hacer esfuerzos para que el nuevo modo de funcionamiento se pueda aplicar con éxito al comenzar el año, en toda la Misión. Con el informático, Carlos Lozano, las tres secretarias trabajaron el 20 de diciembre en el programa de „Intranet“.

## „NOCHEBUENA“

Cerca de 50 personas compartimos la alegría de la noche santa en torno a una mesa abundante de ricos y variados manjares.

A las 11 de la noche, como otros años, en la Capilla de la Misión, repleta de gente, vivimos con intensidad la “Misa de Gallo”. Cantamos con gozo y adoramos con asombro al Niño-Dios.

Tras la celebración nos saludamos compartiendo un dulce navideño.



## FIN DE AÑO

Un grupo de personas de la Misión se reunieron en la Capilla para una celebración de acción de gracias al Señor por los dones recibidos en el 2016. Y, después, en torno a la mesa, compartieron la cena de fin de año, saludando al 2017 en un ambiente familiar y festivo.



La Conferencia episcopal suiza ha nombrado a **Don Miguel Blanco** como Coordinador Nacional para los Misioneros de los hispanohablantes en Suiza, para 5 años interino, a partir del 1 de enero de 2017. Don Miguel, misionero en Fribourg, como Coordinador nacional debe mantener contacto con la Conferencia episcopal suiza, sus obispos, vicarios generales, vicarios episcopales y con Migratio -siendo miembro de la Comisión pastoral-. La labor más difícil actualmente es la búsqueda de nuevos misioneros por falta de candidatos. Importante también es programar la Agenda anual de actividades, encuentros, retiros, peregrinaciones y celebraciones extraordinarias. Cuenta con la ayuda del Consejo de misioneros representantes de las tres zonas en que se divide pastoralmente el país: norte, centro y sur. Con los delegados se tratan los temas de actualidad y de futuro con un encuentro trimestral. Es también deber suyo asistir a las reuniones que convoca la Conferencia episcopal española en Madrid.

([www.misioneshispanas.ch](http://www.misioneshispanas.ch))

## **VISITA DEL P. ADOLFO LAMATA, cmf**

*Del 5 al 11 de enero estuvo entre nosotros el claretiano P. Adolfo Lamata, que reside en Madrid y se encarga de animar el apostolado misionero de nuestras comunidades claretianas. Le agradecemos el interés por conocer de cerca nuestra Mision.*



**Como Melchor, Gaspar y Baltasar también nosotros hemos visto la estrella y hemos ado-**



## agenda misional

### KLOTEN



Santa Misa y Adoración del Santísimo: **viernes 22**, a las **19.30 h** en la Capilla de S. Francisco

### WINTERTHUR

**Viernes 17**, a las **19.00 h**.

Santa Misa y Adoración del Santísimo.  
*En la Krypta*



### WINTERTHUR

*¿Quieres ayudar en la liturgia?*

*Estamos buscando nuevos lectores para cada domingo.*

*Si puedes hacer este servicio, habla con el P. Juan Carlos.*



### KLOTEN

**Domingo 19**, a las **11.00 h**

**Formación cristiana para niños**



### Fiesta de **CARNAVAL**

**Domingo 26 de febrero**

en Winterthur de 15 a 19h.

-Concurso de disfraces por edades.  
-Murgas y chirigotas llenas de humor.  
Aperitivo infantil gratis y precios populares para los mayores.

**¡ VEN DISFRAZADO !**

### **GRUPO DE ORACIÓN BÍBLICA KLOTEN**

**Miércoles 1 y 15** a las 19,30h. en Capilla de S. Francisco.



### NIEDERHASLI

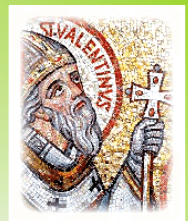
**Sábado 4**, rezo del Rosario a las 17.30 en la iglesia.

**Sábado 18**, curso de Biblia a las 17.30 h en la iglesia.



### **NIEDERHASLI**

El **sábado 11** de febrero, a las 18.15 h. celebración de la fiesta de S. Valentín.





# GRAN FIESTA DE CARNAVAL



**11 de febrero  
de 18:00 a 02:00 horas**

Orthodoxe Gemeinde Zürich. Iglesia Griega, cerca de Limmatplatz  
Wasserwerkstrasse 92 Zürich  
Tram 4, 13; Bus 32 y 46

**Gran concurso de disfraces**

**Categorías:**

*de 0 a 6/ de 7 a 17/ de 18 a 99*

**Fantásticos Premios**

**(Prohibido echar confeti en la Sala)**

**ENTRADA LIBRE**

**¡TE ESPERAMOS. VEN CON TUS  
AMIGOS A PASARLO BIEN!**

Animará la Fiesta el Grupo  
'Nueva Época' y  
"As Xeitosiñas" disfrazados  
de Carnaval

**Para cenar:**

**Bacalao con patatas 18.-CHF**

**Paella 16.-CHF**

**Buffet variado y postres**

**MCLE: [www.misioncatolica.ch](http://www.misioncatolica.ch)**

**ASC-"As-Xeitosinas": [www.asc-asxeitosinas.ch](http://www.asc-asxeitosinas.ch)**

La Mision de Lengua Española,  
el Colectivo sin Papeles con el apoyo de SPAZ  
y Marea Granate Zurich

Te invitan a descubrir



en español con:

**Alexandra von Weber**  
Jurista

**Fecha: Sábado 4 de Febrero 2017**

**Hora: de 17h a 19h**

Por favor asistan con puntualidad

**Lugar:** Sede de la Misión Española  
Brandschenkestrasse 14 | 8001 Zürich

Se ofrecerá un aperitivo | Todos/as son bienvenidos  
Con el apoyo de la oficina de Integración de la ciudad de Zürich

**La MCLE Cantón Zürich te ofrece:  
cursillo de Formación Cristiana,**

*con Montse Jiménez, Natalia Padrones y Miguel Gallego*



**18 y 19 febrero HORARIO:**

**Sábado 18:** de 09.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.00

**Domingo 19:** de 09.00 a 12.00

**Eucaristía final,** a las 12.30 en S. Pedro y S. Pablo

**En la sede de la Misión:**

**Brandschenkestrasse 14 8001 Zürich**

**Tel: 044 281 06 06 [www.misioncatolica.ch](http://www.misioncatolica.ch)**

### **6 pasos** para cultivar una amistad o para vivir mejor la vida cristiana... ¿no es lo mismo?

1. Tener interés
2. Conocerlo
3. Darme a conocer

Ninguna amistad prospera si no me doy a conocer. ¡A veces sin embargo es tan difícil! Nos cuesta confiar, no queremos terminar heridos, o a veces ni siquiera nos conocemos lo suficiente para darnos a conocer. Me tengo que dar a conocer a Jesús, no porque Él no me conozca, sino porque quiere que yo le abra libremente mi corazón. El ámbito más bonito para darnos

a conocer a Jesús es la oración. Ahí no hay barreras, y ante su mirada, todos podemos ser libres. Así también crecemos en humildad, que es andar en verdad.

#### **4. Tener paciencia...**

Por más que queramos a los amigos, a veces también les tenemos que tener paciencia. Y ellos a nosotros. En la vida cristiana la paciencia es clave. Jesús nos tiene una paciencia infinita, y nos pide que la tengamos también. No cualquier paciencia: es la paciencia que nos propone San Pedro, que se llama hypomoné. Una paciencia llena de esperanza, porque está llena de confianza en Dios. No es solo soportar estoicamente. Es saber que de la mano de Dios, todo va a salir bien. Me atrevería decir que también le tenemos que tener paciencia a Jesús, que muchas ve-





ces nos cambia los planes que queríamos... ¡pero lo hace siempre para nuestro bien!

(Kenneth Pierce )

(continuará)  
<http://catholic-link.com/2016/11/30/6-pasos-cultivar-amistad-vida-cristiana/>

“Jesús elige un encuentro, como forma de cambiar la vida de los demás. Juan y Andrés, que pasan con el Maestro toda la velada. Simón que se vuelve la «piedra» de la nueva comunidad. La Samaritana, el leproso, que regresa para agradecer por haber sido sanado, la mujer que queda sanada al tocar la túnica de Cristo. Él nunca olvida, pero nosotros olvidamos nuestro encuentro con Jesús. Y ésta sería una bella tarea para hacer en casa: pensar en cuándo sentí al Señor cerca de mí, de verdad:

- ¿Cuándo sentí que debía cambiar de vida, o ser mejor, o perdonar a una persona?
- ¿Cuándo sentí al Señor que me pedía algo?
- ¿Cuándo encontré al Señor?

Porque nuestra fe es un encuentro con Jesús. Éste es el fundamento de nuestra fe: he encontrado a Jesús como Saulo.”

(Papa Francisco)



## EDUCACIÓN Y ESPIRITUALIDAD ECOLÓGICA (I)

Con este **capítulo VI** llegamos al fin de la encíclica. Lo vamos a desarrollar en tres entregas. En esta primera abordaremos los tres primeros apartados.

► El **apartado I** lleva el título de **“Apostar por otro estilo de vida”** y parte de la convicción de que es necesaria una *“conciencia de un origen común, de una pertenencia mutua y de un futuro compartido por todos”*. La imprescindible concepción de comunidad ha de salvar el gran escoyo del **consumismo obsesivo** que se impone desde las instancias económicas y financieras. Es tan fuerte su poder que nos hace creer que disfrutamos de una libertad sin límites que solo se puede realizar mediante la compra-venta. La identidad de cada individuo se hace depender de su capacidad de adquisición, de la novedad continua que exige adquirir lo que se publica. Ello nos lleva a una falta de identidad que se vive con angustia, poniendo en las cosas la felicidad. También nos lleva a una inseguridad que nos conduce al egoísmo de apropiarnos de las cosas que siempre han de ser nuevas, olvidándonos de los otros seres humanos y del planeta.

Por ello es necesario iniciar nuevos caminos de libertad, de desapego del utilitarismo y de una visión común que nos iguale por lo que somos y no por lo que tenemos. Aquí nos jugamos nuestra dignidad como seres humanos y nuestra propia identidad. Como positivo se ha de ver la capacidad de influencia de los

grupos de consumidores y de otras estructuras sociales que son capaces, mediante la presión y el rechazo a la compra de determinados productos, de cambiar el modelo productivo de algunas empresas y servicios.

Se trataría de pasar del individuo a una comunidad universal que tiene las mismas metas, siendo la primera *“una nueva revelencia ante la vida”*. Una vida interconectada que exige alcanzar la sostenibilidad mediante la lucha por la justicia y la paz, con un talante celebrativo que se ancle en la gratuidad de lo dado y de lo recibido.

► El **apartado II**, **“Educación para la alianza entre la humanidad y el ambiente”**, nos describe la manera de plasmar lo dicho en el apartado I. La nueva realidad que ha de llegar no se basa sólo en la elaboración de ideas, sino en la creación de **nuevos hábitos** en la vida cotidiana. Y la creación de hábitos depende de la educación recibida. El desafío educativo ha ido evolucionando en los últimos años en una mayor conciencia de identificar el planeta comunidad de seres vivos interconectados y dependientes. Pero no se puede dejar de lado la vertiente espiritual, que da a la ética ecológica un sentido más hondo. No nos

podemos limitar a informar, ya que así no se logran los hábitos, sino que hay que poner en juego las **virtudes**, tantas veces olvidadas o denostadas. Compasión o donación de uno mismo han de informar las pequeñas acciones cotidianas que son capaces de extender, casi sin darnos cuenta, una nueva cultura del cuidado mutuo y responsable. Ello exige una *“generosa y digna creatividad”* del cuidado: reducir el consumo de agua y de electricidad, reciclar y reducir el uso de papel y plástico, reutilizar las cosas o arreglarlas en lugar de comprar nuevas, tratar con cuidado a los otros seres vivos, utilizar el transporte público o compartir el vehículo... no son solo hábitos saludables de cuidado de los demás y del planeta, sino que nos devuelven la propia dignidad que ya no se hace depender de la compra-venta de objetos sino de la generosidad y del altruismo con los cercanos, los lejanos, las generaciones futuras y el planeta. Es también una cuestión de justicia que se vive en lo cotidiano y que requiere de esfuerzo y de una cierta dosis de sacrificio. Hay muchos ámbitos educativos en la sociedad, pero el primero e imprescindible sigue siendo **la familia**. Aquí se adquieren los primeros hábitos de amor y de cuidado de la vida mediante gestos y acciones sencillas: *“pedir permiso sin avasallar, decir gracias como expresión de una sentida valoración de las cosas que recibimos, dominar la agresividad o la voracidad, y a pedir perdón cuando hacemos algún daño”*.

► El apartado III se titula **“Conversión ecológica”** y va dirigido directamente a los cristianos. No son tanto ideas como las

**motivaciones** que han de regir nuestros comportamientos. Ello exige la vuelta a una mística que sustituya el adoctrinamiento o la doctrina sin más asumida. También es necesaria una conexión de la espiritualidad con nuestro cuerpo (rompiendo la dicotomía entre alma/cuerpo) y con la naturaleza (que anula la dicotomía entre mundo/espíritu). Hoy es necesaria una conversión ecológica de los cristianos que nos haga vivir la vocación de *“ser protectores de la obra de Dios”*, como una parte esencial de la fe. La figura que se propone para realizar esta necesaria conversión individual y comunitaria (no es suficiente la suma de individualidades) es la de S. Francisco de Asís. Él es el ejemplo palpable de la unión y hermandad de todo lo creado y de su cuidado esmerado desde la fe y el amor. El Padre es el primero que ha querido esta **comunidad universal** de todos los seres en la Creación. Y el Hijo, con su encarnación y resurrección, asume en sí todas las realidades de una manera nueva, haciéndolas propias en el seno de la Trinidad. Por ello, el creyente ha de desarrollar su creatividad para desarrollar esos hábitos de cuidado y de mimo cotidianos que implican el olvido de uno mismo para darse a los demás, la medida generosa y rebosante del mismo Padre común.



**Miguel Tombilla, misionero claretiano**  
[tombilla@hotmail.com](mailto:tombilla@hotmail.com)

## CORO WINTERTHUR



*Se trata de un Coro joven. Sí. Joven por el espíritu de sus componentes y por el tiempo que llevan juntos. La cosa empezó en el 2011. Algunos lo han dejado, otros se han ido incorporando. Todos están bien integrados en la vida de la Misión. Ensayan los miércoles, en la oficina misional de Winterthur, de 19.30 a 21.00. Los ensayos los dirige Alejandro Barzola. La representante del grupo es **Lola Cabrero**.*



### GRUPO „ENMANUEL“



La comunidad de oración „Enmanuel“, presente en la Misión desde 2008, pertenece al „Rinovamento nello Spirito Santo“ que cuenta con 18 grupos constituidos en Suiza. Los martes, de 20.00 a 21.30 h. tienen en la sede de Zúrich sus encuentros de oración y, dos veces al mes (los miércoles) desarrollan su programa de formación. Los miembros del grupo, 16 de ellos más estables, están bien integrados en la vida de la Misión. Las hermanas Ramona, Juliana y Edith forman el equipo pastoral de servicio. La representante del grupo es **Juliana Jud**.



Adressberichtigung melden

**AZB**  
**CH - 8302 KLOTEN**

## Horario de Misas

### \*Sábados:

**18:00** Iglesia St. Christophorus, *Dorfstr. 25<sup>a</sup>, 8155 Niederhasli*

**18:30** Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

### \*Domingos:

**09:30** Cripta de St. Gallus (Schwammendingen), *Dübendorfstr. 60, 8051 Zürich*

**11:15** 1° y 3° de mes: Capilla Bruder Klaus, *Landstrasse 91, 8804 Au-Zürich*

**11:30** Capilla de S. Francisco, *Rosenweg 7 8302 Kloten*

**12:30** Iglesia St. Peter & Paul, *Werdstr. 26, 8004 Zürich*

**16:00** Iglesia St. Peter & Paul, *Tellstr. 7, 8400 Winterthur*

**16:30** Cripta de St. Anton, *Neptunstr. 70, 8037 Zürich*

### \*Primer viernes de mes:

**19:00** Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

### \*Último viernes de mes:

**19:30** Capilla de S. Francisco, *Rosenweg 7, 8302 Kloten*

### \*Segundo miércoles de mes:

**19:00** (en alemán) Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

## Horario de Secretaría

**Sede de la Misión Zürich 044 281 06 06**

**Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00**

**Jueves: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00**

**Sábado: 09.30 a 12.00**

**Miércoles: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00**

**Viernes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00**

**Oficina Kloten**

**044 814 35 25**

**Oficina Winterthur**

**052 222 80 67**

**Martes: 09.00 a 12.30; 13.30 a 17.00**

**Viernes: 09.00 a 12.30; 13.30 a 17.00**

**Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00**

**Miércoles: 09.00 a 12.30**